



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 22 gennaio 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UNA NUOVA UNITÀ PER LA PROTEZIONE DEGLI STUDENTI E
L'AVVIO DI UN'INDAGINE SUL SETTORE "ALLEGGERIMENTO DEL DEBITO" DEGLI STUDENTI**

Citazioni emesse dal DFS nei confronti di 13 Società di alleggerimento del debito degli studenti, nel corso di indagini dovute a dubbi su pubblicità potenzialmente fuorviante e tariffe anticipate improprie

Costituita una nuova Unità per la protezione degli studenti nell'ambito del DFS, come previsto dal Bilancio esecutivo 2014-15

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che l'Unità per la protezione degli studenti appena costituita ha intrapreso il suo primo intervento ufficiale, emettendo citazioni nei confronti di 13 società di alleggerimento del debito degli studenti, nell'ambito di un'indagine circa dubbi su pubblicità potenzialmente fuorviante, tariffe scorrette e altri problemi di tutela del consumatore in tale settore. In particolare, l'Unità per la protezione degli studenti del Dipartimento dei servizi finanziari (DFS - Department of Financial Services) sta investigando a fondo riguardo a preoccupazioni sul fatto che il settore stia imponendo tariffe elevate e scorrette senza un adeguato preavviso per l'iscrizione degli studenti in programmi per l'alleggerimento del debito, disponibili gratuitamente attraverso il governo federale.

"La marea crescente di debito per i prestiti studenteschi ha reso più importante che mai la necessità di impostare da parte nostra una solida tutela dei consumatori a favore degli studenti di New York" ha dichiarato il Governatore Cuomo. "Se una società tenta di vendere agli studenti una proposta ingiusta, utilizzando pratiche fuorvianti o ingannevoli, deve sapere che continueremo a lavorare in modo vigile per sradicare gli abusi contro i consumatori".

Nell'ambito del Bilancio esecutivo per l'esercizio 2014-15, il Governatore Cuomo ha costituito una nuova Unità per la protezione degli studenti all'interno del DFS, con funzioni di sorveglianza a tutela del consumatore a favore degli studenti di New York. L'Unità per la protezione degli studenti del DFS ha il compito di indagare su potenziali violazioni inerenti alla tutela del consumatore e di fornire informazioni chiare di cui gli studenti possono avvalersi nel compiere scelte finanziarie sagge a lungo termine.

Italian

Benjamin Lawskey, Sovrintendente del Dipartimento dei servizi finanziari, ha dichiarato: “La prassi di assestare un duro colpo agli studenti con elevate tariffe per un servizio che è già disponibile gratuitamente attraverso il governo federale appare come un immediato segnale di allarme. La nuova Unità per la protezione degli studenti dell’Amministrazione Cuomo indagherà energicamente su questo settore e su ogni altra potenziale violazione dei diritti degli studenti riguardanti la tutela del consumatore”.

Le società di alleggerimento del debito degli studenti generalmente impongono agli studenti tariffe per aiutarli nel consolidamento di più prestiti studenteschi in un unico prestito. Tuttavia, gli stessi programmi che queste società pubblicizzano sono spesso disponibili per i mutuatari in forma gratuita attraverso il Dipartimento dell’istruzione degli Stati Uniti. Sono emersi dubbi sul fatto che tali società private addebitino tariffe anticipate improprie ed elevate semplicemente per incanalare gli studenti in programmi governativi gratuiti. Un recente rapporto del National Consumer Law Center (Centro giuridico nazionale per i consumatori) ha descritto dettagliatamente tali pratiche e altre preoccupanti prassi adottate in tale settore.

Alcune società offrono anche servizi di alleggerimento del debito congiuntamente a prestiti studenteschi privati. Queste società private di alleggerimento del debito potrebbero imporre tariffe inappropriate e potrebbero sostenere scorrettamente una loro capacità di ottenere risultati, in base alle loro attestazioni, possono realizzare.

L’Unità per la protezione degli studenti del DFS ha emesso oggi citazioni nei confronti di tredici società di alleggerimento del debito degli studenti per una varietà di documenti, tra cui materiali pubblicitari, contratti, informative per i consumatori e prospetti tariffari. Le società nei confronti delle quali il DFS ha emesso le citazioni sono:

- AlphaOne Student LLC
- Brelvis Consulting, LLC d/b/a The Student Loan Help Center
- Consumer Protection Counsel, P.A.
- Debt Be Gone, LLC
- Default Student Loan Assistance, LLC
- Interactiv Education, LLC d/b/a Direct Student Aid, Inc.
- Omega Capital Advisory LLC d/b/a Federal Student Aid Relief
- Student Consulting Group, Inc.
- Student Loan Relief Center, Inc.
- Student Loan Service
- US Student Loan Helpers, Inc.
- US Student Loan Services, Inc.
- Xtreme Products LLC d/b/a USA Student Loans

Secondo la Federal Reserve Bank of New York (FRBNY - Banca della riserva federale di New York), l’ammontare del debito per prestiti studenteschi in tutta la nazione è più che quadruplicato nell’ultimo

Italian

decennio. I dati della FRBNY evidenziano anche che in New York il debito studentesco medio per mutuatario è pari a 27.310 dollari, vale a dire il terzo più elevato tra tutti gli Stati. Le stime della FRBNY e dell'U.S. Consumer Financial Protection Bureau (Ufficio per la protezione finanziaria del consumatore degli Stati Uniti) hanno valutato l'importo totale del debito per prestiti studenteschi insoluto a livello nazionale a circa 1 trilione.

Qualsiasi newyorkese che desideri presentare un reclamo presso l'Unità per la protezione degli studenti dell'Amministrazione Cuomo in merito a una società di alleggerimento del debito degli studenti o altri potenziali abusi, può rivolgersi alla Linea diretta per il consumatore (Consumer Hotline) del Dipartimento dei servizi finanziari, al numero (212) 480-6400 o (800) 342-3736, per ottenere assistenza. L'Unità per la protezione degli studenti dell'Amministrazione Cuomo ha anche pubblicato sul sito Web del DFS http://www.dfs.ny.gov/consumer/alert_student_debt_rc.htm un'allerta per i consumatori con informazioni sulle società di alleggerimento del debito degli studenti.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418